

Virbac**Pronefra®****EN PALATABLE ORAL SUSPENSION FOR CATS AND DOGS****COMPLEMENTARY FEED
MAINTAIN THE BALANCE OF RENAL FUNCTION****DESCRIPTION:**

PRONEFRA is used to maintain the balance of renal function in dogs and cats. PRONEFRA is highly palatable and is based on the association of 4 ingredients:

- Calcium carbonate and magnesium carbonate decrease dietary availability of phosphorus by intestinal binding.
- Chitosan is known to bind uraemic toxins in intestines.
- The marine oligopeptide contributes to maintain a balanced blood pressure

COMPOSITION:

Vegetable oil refined (Olive and Coprah), Meat and animal derivatives (poultry), Calcium carbonate 3.6 %, Fish protein hydrolysed 1.9 %, Chitosan 1 %, Magnesium carbonate 1 %

ADDITIVES PER KG:

Technological additives: Polyoxyethylene (20)-sorbitan monooleate: 4900 mg.

ANALYTICAL CONSTITUENTS:

Crude oils & fat: 77.9 %; Crude protein: 7.6 %; Crude ash 4.7 %; Crude fibre: 0.33 %.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Shake vigorously before each use. Light sedimentation is normal. Give twice daily with feed or close to mealtime, using the dosing syringe (Cat: 1 ml / 4kg twice daily; Dog: 1ml / 5kg twice daily). Water should be available at all times. Do not exceed the recommended dose. Ask for a veterinarian advice before use. Pronefra may not be suitable for some old animals or under medical treatment with a specific digestive sensitivity related to their health. In case of regurgitation, it is recommended with caution to temporarily reduce the recommended amount of product for a few days and to consult your veterinarian if this regurgitation persists.

STORAGE: Store in a dry place at room temperature. Once open, use within 2 months for 60 ml presentation or 6 months for the 180 ml one.

ADVICE FOR CORRECT ADMINISTRATION (see illustrations below):

1: Shake vigorously. 2: Unscrew the white cap 3&4: Screw and open the blue cap. 5: Insert the syringe. 6: Invert and fill the syringe. 7: Return the bottle upright before removing the syringe. 8: Mix the product with feed or 8bis: alternatively, put in the mouth. 9: Close the bottle and rinse the syringe with water.

Pronefra®**ES SUSPENSIÓN ORAL PALATABLE PARA GATOS Y PERROS****ALIMENTO COMPLEMENTARIO
MANTIENE EL EQUILIBRIO DE LA FUNCIÓN RENAL****DESCRIPCIÓN:**

PRONEFRA mantiene el equilibrio de la función renal en perros y gatos. PRONEFRA es altamente palatable y se basa en la asociación de 4 ingredientes:

- Carbonato cálcico y carbonato de magnesio: disminuye la disponibilidad del fósforo de la dieta por quelación intestinal
- Quitosano: quela las toxinas urémicas en el intestino.
- Oligopéptido marino: contribuye a mantener una presión arterial equilibrada.

COMPOSICIÓN:

Aceite vegetal refinado (oliva y copra), carne y derivados animales (aves de corral), carbonato cálcico 3.6 %, proteína de pescado hidrolizada 1.9 %, quitosano 1 %, carbonato magnésico 1 %.

ADITIVOS POR KG:

Aditivos tecnológicos: monooleato de polioxietileno(20)-sorbitano, 4900 mg.

CONSTITUYENTES ANALÍTICOS:

Aceites y grasas brutas: 77,9 %; proteína bruta: 7,6 %; cenizas brutas 4,7 %; fibra bruta: 0,33 %.

INSTRUCCIONES DE USO:

Agitar enérgicamente antes de cada uso. La presencia de un ligero sedimento es normal. Administrar dos veces al día con la comida o próximo al momento de la comida, utilizando la jeringa dosificadora (Gatos: 1 ml/4 kg dos veces al día, y perros 1 ml/5 kg dos veces al día). Los animales deberán tener acceso permanente al agua. No exceder la dosis recomendada. Se recomienda consultar al veterinario antes de utilizarlo. Pronefra puede no ser conveniente para algunos animales mayores o bajo tratamiento médico con una sensibilidad di-

gestiva específica relacionada con su salud. En caso de regurgitación, se recomienda reducir temporalmente la cantidad recomendada de producto durante unos días y consultar con el veterinario si la regurgitación persiste.

CONSERVACIÓN: Conservar en lugar seco a temperatura ambiente. Una vez abierto usar antes de 2 meses para la presentación de 60 ml y 6 meses para la presentación de 180 ml.

CONSEJOS PARA UNA CORRECTA ADMINISTRACIÓN (ver dibujos adjuntos):

1: Agitar enérgicamente. 2: Desenroscar el tapón blanco 3 y 4: Enroscar y abrir el tapón azul 5: Insertar la jeringa. 6: Invertir la botella y llenar la jeringa 7: Volver a poner el frasco en posición vertical antes de retirar la jeringa 8: Mezclar el producto con la comida ó 8bis: Opcionalmente también se puede administrar en la boca. 9: Cerrar la botella y aclarar la jeringa con agua.

Pronefra®**IT SOSPENSIONE ORALE APPETIBILE PER GATTI E CANI****MANGIME COMPLEMENTARE
MANTIENE L'EQUILIBRIO DELLA FUNZIONE RENALE****DESCRIZIONE:**

PRONEFRA è indicato per mantenere l'equilibrio della funzione renale in cani e gatti. PRONEFRA è altamente appetibile e si basa sulla combinazione di 4 componenti:

- Il Carbonato di calcio e il carbonato di magnesio che mediante legame intestinale diminuiscono la disponibilità dietetica del fosforo.
- Il Chitosano noto per essere in grado di legare le tossine uremiche a livello intestinale.
- L'oligopeptide marino che contribuisce al mantenimento della pressione sanguigna.

COMPOSIZIONE:

Olio vegetale raffinato (oliva e copra), carne e derivati animali (pollame), carbonato di calcio 3,6 %, proteine idrolizzate di pesce 1,9 %, chitosano 1 %, carbonato di magnesio 1 %

ADDITIVI PER KG:

Aditivi tecnologici: Monooleato di poliossietilene (20) - sorbitano: 4900mg.

COMPONENTI ANALITICI:

Oli e grassi grezzi: 77,9 %; Proteina grezza: 7,6 %; Ceneri grezze 4,7 %; Fibre grezze: 0,33 %.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Agitare energicamente prima dell'uso. Una leggera sedimentazione è normale. Dare due volte al giorno insieme all'alimento o vicino ai pasti, utilizzando la siringa dosatrice (Gatto 1 ml/4kg due volte al giorno; Cane 1ml/5Kg due volte al giorno). L'acqua deve essere sempre disponibile. Non superare la dose consigliata. Pronefra può non essere adatto per alcuni animali anziani o sotto trattamento medico con specifica sensibilità digestiva legata al loro stato di salute. In caso di vomito si raccomanda per precauzione di ridurre temporaneamente, per un paio di giorni, la quantità raccomandata e di consultare il proprio veterinario se il vomito persiste.

CONSERVAZIONE: Conservare in luogo asciutto a temperatura ambiente. Una volta aperto, usare entro 2 mesi per la confezione da 60 ml, o entro 6 mesi per quella da 180 ml.

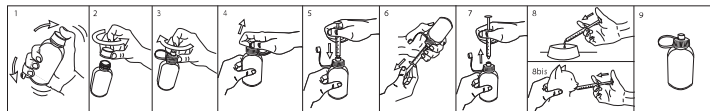
CONSIGLI PER UN CORRETTO USO (vedi illustrazioni sotto):

1: Agitare energicamente. 2: Svitare il tappo bianco 3&4: Avvitare ed aprire il tappo blu. 5: Inserire la siringa. 6: Capovolgere il flacone e riempire la siringa. 7: Riportare il flacone in posizione verticale prima di rimuovere la siringa. 8: Mescolare il prodotto con l'alimento o 8bis: in alternativa metterlo direttamente in bocca. 9: Chiudere il flacone e sciacquare la siringa con acqua.

Pronefra®**PT SUSPENÇÃO ORAL PALATÁVEL PARA GATOS E CÃES****ALIMENTO COMPLEMENTAR
MANUTENÇÃO DO EQUILÍBRIO DA FUNÇÃO RENAL****DESCRIÇÃO:**

PRONEFRA é utilizado para manter o equilíbrio da função renal em cães e gatos. PRONEFRA é altamente palatável e baseia-se na associação de 4 ingredientes:

- Carbonato de cálcio e carbonato de magnésio diminuem a disponibilidade nutricional do fósforo através de ligação intestinal.
- Quitosano é conhecido por ligar toxinas urémicas no intestino.
- Os oligopeptídeos marinhos contribuem para a manutenção de uma pressão arterial equilibrada.



COMPOSIÇÃO:

Óleo vegetal refinado (Azeite e Copra), Carne e derivados animais (aves domésticas), Carbonato de cálcio 3,6 %, Proteína de peixe hidrolisada 1,9 %, Quitosano 1 %, Carbonato de magnésio 1 %.

ADITIVOS POR KG:

Aditivos tecnológicos: Monooleato de polioxietileno (20) sorbitano: 4900 mg.

CONSTITUINTES ANALÍTICOS:

Gorduras brutas: 77,9 %; Proteína bruta: 7,6 %; Cinza bruta 4,7 %; Fibra bruta: 0,33 %.

MODO DE UTILIZAÇÃO:

Agitar vigorosamente antes de cada utilização. É normal uma leve sedimentação. Administrar duas vezes por dia com o alimento ou perto da hora da refeição, utilizando a seringa doseadora (Gato: 1 ml / 4kg, duas vezes por dia; Cão: 1ml / 5kg, duas vezes por dia). A água deve estar permanentemente disponível. Não exceder a dose recomendada. Recomenda-se a consulta a um veterinário antes da utilização. PRONEFRA® poderá não ser apropriado para alguns animais seniores ou sujeitos a tratamento médico com uma sensibilidade digestiva específica que possa estar relacionada com o seu estado de saúde. Em caso de regurgitação, recomenda-se uma redução cautelosa temporária da quantidade recomendada de produto durante alguns dias e procurar aconselhamento médico veterinário, se a regurgitação persistir.

ARMAZENAMENTO: Armazenar em local seco à temperatura ambiente. Após a primeira abertura, utilizar no prazo de 2 meses no caso da apresentação de 60 ml e de 6 meses no caso da apresentação de 180 ml.

CONSELHOS PARA UMA CORRECTA ADMINISTRAÇÃO (ver ilustrações abaixo):
1: Agitar vigorosamente. 2: Desenroscar a tampa branca. 3&4: Enroscar e abrir a tampa azul. 5: Inserir a seringa. 6: Inverter a posição do frasco e encher a seringa. 7: Retornar o frasco à posição inicial, antes de remover a seringa. 8: Misturar o produto com o alimento ou 8bis: em alternativa, colocá-lo directamente na boca. 9: Fechar o frasco e lavar a seringa com água.

Pronefra®

PL SMACZNA ZAWIESINA DOUSTNA DLA KOTÓW I PSÓW

MIESZANKA PASZOWA UZUPEŁNIAJĄCA
UTRZYMANIE ZRÓWNOWAŻONEJ PRACY NEREK

OPIS:

PRONEFRA jest zalecana dla kotów i psów w celu utrzymania zrównoważonej pracy nerek. PRONEFRA jest bardzo smaczna, jej formuła oparta jest na skojarzonem działaniu 4 składników:

- Węglan wapnia i węglan magnezu obniżają dostępność fosforu z diety poprzez jego wiązanie w jelitach.
- Chitozan wiąże toksyny mocznicowe w jelitach.
- Oligopeptydy utrzymywane z organizmów morskich przyczyniają się do utrzymania właściwego ciśnienia krwi.

SKŁAD:

Ólej roślinny rafinowany (oliwki i kopra), mięso i produkty pochodzenia zwierzęcego (drób), węglan wapnia (3,6 %), hydrolizowane białko ryb (1,9 %), chitozan (1 %), węglan magnezu (1 %).

DODATKI W 1 KG:

Dodatki technologiczne: polioksietileno(20)-monooleinian sorbitolu: 4 900 mg

SKŁADNIKI ANALITYCZNE:

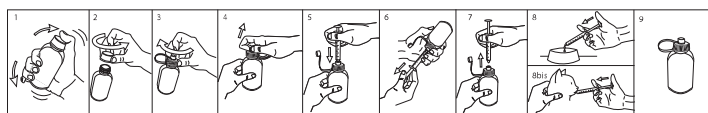
Óleje i tłuszcze surowe 77,9 %; białko surowe 7,6 %; popiół surowy 4,7 %; włókno surowe 0,33 %.

INSTRUKCJA WŁAŚCIWEGO STOSOWANIA:

Wstrząsnąć intensywnie przed każdym użyciem. Nieznaczny osad jest zjawiskiem normalnym. Podawać 2 razy dziennie z karmą lub tuż przed/po karmieniu, przy użyciu strzykawki dozującej (koty: 1 ml/4 kg, 2 razy dziennie; psy: 1 ml/5 kg, 2 razy dziennie). Zwierzę powinno mieć zapewniony stały dostęp do wody. Nie przekraczać zalecanej dawki. Zaleca się kontakt z lekarzem weterynarii przed zastosowaniem preparatu. Pronefra może nie być dobrze tolerowana przez niektóre zwierzęta w starszym wieku lub będące w trakcie leczenia z powodu osobniczej nadwrażliwości pokarmowej. W przypadku zarzucania treści pokarmowej zaleca się ostrożnie i czasowe obniżenie zalecanej dawki preparatu przez okres kilku dni oraz konsultację z lekarzem weterynarii, jeśli zarzucanie treści utrzymuje się.

PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej. Po otwarciu zżyć w ciągu 2 miesięcy (butelki 60 ml) lub w ciągu 6 miesięcy (butelki 180 ml).

ZALECENIA DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEGO PODANIA PRODUKTU (spójrz na obrazki umieszczone poniżej): 1. Wstrząsnąć intensywnie. 2. Odkręcić białą nakrętkę. 3. i 4. Przykręcić na butelce niebieską nakrętkę i ją otworzyć. 5. Zamocować strzykawkę dozującą. 6. Odwrócić butelkę i napełnić strzykawkę dozującą. 7. Postawić butelkę z powrotem w pozycji pionowej przed usunięciem z niej strzykawki dozującej. 8. Wymieszać preparat z karmą. 8bis. Alternatywnie, podać preparat ze strzykawki dozującej bezpośrednio zwierzęciu. 9. Zamknąć butelkę i przepłukać strzykawkę dozującą pod wodą.

**Pronefra®**

EL ΕΥΓΕΥΣΤΟ ΠΟΣΙΜΟ ΕΝΑΙΩΡΗΜΑ ΓΙΑ ΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΣΚΥΛΟΥΣ

**ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΟ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ
ΔΙΑΤΡΗΤΗ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΗ ΝΕΦΡΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

ΕΝΔΕΞΕΙΣ:

Το PRONEFRA ενδείκνυται σε γάτες και σκύλους για τη διατήρηση της φυσιολογικής νεφρικής λειτουργίας. Το PRONEFRA είναι εξαιρετικά εύγευστο και βασίζεται στο συνδυασμό 4 συστατικών:
• Το ανθρακικό ασβέστιο και ανθρακικό μαγνήσιο μειώνουν τη διαιτητική διαθεσιμότητα του φωσφόρου με την εντερική δέσμευση.
• Η χιτοζάνη είναι γνωστό ότι δεσμεύει τις ουραμικές τοξίνες στο έντερο.
• Τα ολιγοπεπτιδία θαλάσσιας προέλευσης συμβάλλουν στη διατήρηση της ισορροπημένης αρτηριακής πίεσης.

ΣΥΝΘΕΣΗ:

Φυτικά έλαια εξευγενισμένα (ελαίολαδο και έλαιο Coprah), Κρέας και ζωικά παράγωγα (πουλερικά), Ανθρακικό ασβέστιο 3,6 %, Υδρολυμένη πρωτεΐνη ψαριού 1,9 %, Χιτοζάνη 1 %, Ανθρακικό μαγνήσιο 1 %

ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΑΝΑ KG:

Τεχνολογικές πρόσθετες ύλες: Μονοελαϊκή πολυοξυαιθυλενο (20) σορβιτάνη: 4900 mg.

ΧΗΜΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ:

Ολικά έλαια & λίπη: 77,9 %; Ολικές πρωτεΐνες: 7,6 %; Τέφρα 4,7 %; Ολικές κυτταρίνες: 0,33 %.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Ανακινήστε καλά πριν από κάθε χρήση. Φυσιολογική η παρουσία λεπτού ιζήματος. Χορηγείται δύο φορές ημερησίως με την τροφή ή κοντά σε γεύματα, χρησιμοποιώντας τη δοσομετρική σύριγγα (Γάτα: 1ml / 4kg δύο φορές ημερησίως. Σκύλος: 1ml / 5kg δύο φορές ημερησίως). Πόσιμο νερό πρέπει να υπάρχει διαθεσίμο συνέχεια. Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη δόση. Συμβουλευτείτε τον κτηνίατρο σας πριν από τη χρήση. Το Pronefra μπορεί να μην είναι κατάλληλο για ορισμένα ηλικιωμένα ζώα ή για ζώα που ακολουθούν ιατρική θεραπεία και εμφανίζουν συγκεκρωμένη πεπτική ευαισθησία που σχετίζεται με την κατάσταση της υγείας τους. Σε περίπτωση παλινδρόμησης, συνιστάται με προσοχή να μειωθεί προσωρινά η συνιστώμενη ποσότητα του προϊόντος για λίγες ημέρες και να συμβουλευτείτε τον κτηνίατρο σας εάν η παλινδρόμηση επιμένει.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ: Διατηρείται σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου.

Μετά το πρώτο άνοιγμα, χρήση εντός 2 μηνών για τη συσκευασία των 60 ml ή έως 6 μηνών για τη συσκευασία των 180 ml.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ (βλέπετε εικόνες παρακάτω):

1: Ανακινήστε καλά. 2: Ξεβιδώστε το λευκό καπάκι. 3&4: Βιδώστε και ανοίξτε το μπλε καπάκι. 5: Εισάγετε τη σύριγγα. 6: Αντιστρέψτε και γεμίστε τη σύριγγα. 7: Επαναφέρετε το φιαλίδιο σε όρθια θέση πριν αφαιρέσετε τη σύριγγα. 8: Ανακατέψτε το προϊόν με την τροφή ή 8bis: εναλλακτικά, εισάγετε στο στόμα. 9: Κλείνετε το φιαλίδιο και πλένετε με νερό τη σύριγγα.

Responsible for labelling / Responsable del etiquetaje / Responsable per l'etichettatura / Responsável pela rotulagem / Firma odpowiedzialna za etykietowanie / Υπεύθυνος επισήμανσης:
VIRBAC - Tère avenue 2065 m LID, 06516 Carros - France / Francia / Franca / Franca / Γαλλία
FR 06 033 044

Manufactured by / Fabricado por / Prodotto da / Fabricado por / Producent / Παραγωγός:
aFR36035007

Distributed by / Distribuido por / Distribuido da / Distribuido por / Dystrybuca / Υπεύθυνος κυκλοφορίας:

VIRBAC Ltd, Suffolk, IP30 9UP, U.K.

VIRBAC España SA, Angel Guimerá 179-181, 08950 Esplugues de Llobregat, Barcelona (ESP 08601372)

VIRBAC SRL, Via Ettore Bugatti, 15, 20142 Milano, Italia.

VIRBAC de Portugal Laboratórios, Lda, Rua do Centro Empresarial, edif. 13, piso 1, sala 3, 2710-693 Sintra

N° Operador / Receptor: V-PAA50988

VIRBAC Sp. z o.o., ul. Puławska 314, 02-819 Warszawa

VIRBAC Hellas SA – 13ο χλμ. Ε.Ο. Αθηνών - Λαμίας, 14452, Μεταμόρφωση, Ελλάδα